

**Совет Безопасности**

Distr.: General
7 August 2023
Russian
Original: English

**Письмо Временного поверенного в делах Постоянного
представительства Пакистана при Организации
Объединенных Наций от 5 августа 2023 года на имя
Председателя Совета Безопасности**

Имею честь препроводить письмо Министра иностранных дел Пакистана Билавала Бхутто Зардари от 5 августа 2023 года, направляемое Вам в преддверии четырехлетней годовщины начала 5 августа 2019 года односторонних и незаконных действий Индии в незаконно оккупированном ею Джамму и Кашмире и в связи с тем, что ситуация там продолжает ухудшаться, по-прежнему представляя серьезную угрозу международному миру и безопасности (см. приложение).

Прошу распространить настоящее письмо и приложение к нему в качестве документа Совета Безопасности по пункту, озаглавленному «Индо-пакистанский вопрос».

(Подпись) Мохаммад Аамир Хан
Посол
Заместитель Постоянного представителя
Временный поверенный в делах



Приложение к письму Временного поверенного в делах Постоянного представительства Пакистана при Организации Объединенных Наций от 5 августа 2023 года на имя Председателя Совета Безопасности

1. В четвертую годовщину начала 5 августа 2019 года незаконных и односторонних действий Индии я вновь обращаюсь с письмом к Совету Безопасности, Генеральной Ассамблее, Генеральному секретарю и Верховному комиссару Организации Объединенных Наций по правам человека, с тем чтобы привлечь их внимание к тяжелой ситуации, сложившейся в незаконно оккупированном Индией Джамму и Кашмире.

2. Спор по вопросу о Джамму и Кашмире — один из наиболее давних неурегулированных международных споров. В повестке дня Совета Безопасности он фигурирует с 1948 года. Однако 5 августа 2019 года Индия отменила особый статус незаконно оккупированного Джамму и Кашмира и разделила его на две так называемые «союзные территории», чтобы изменить его международно признанный спорный статус и подорвать право кашмирского народа на самоопределение. С этого момента Индия начала процесс, направленный на изменение демографической структуры и политического ландшафта незаконно оккупированного ею Джамму и Кашмира. Ее конечной целью является превращение кашмирского народа в бесправное меньшинство на его собственной земле.

3. В резолюциях Совета Безопасности по Джамму и Кашмиру утверждается право кашмирцев на самоопределение и определяется порядок урегулирования спора по вопросу о Джамму и Кашмире. В них категорически заявляется, что окончательное решение вопроса о дальнейшей судьбе Джамму и Кашмира будет вынесено в соответствии с волей народа, выявленной демократическим путем посредством свободного и беспристрастного плебисцита, проведенного под руководством Организации Объединенных Наций. Помимо этого, в резолюции [122 \(1957\)](#) Совета Безопасности подчеркивается, что «созыв учредительного собрания... и все мероприятия, которые это собрание могло провести или может попытаться провести для установления будущей структуры и принадлежности всего княжества или любой его части... не явятся решением дальнейшей судьбы княжества в соответствии с упомянутым выше принципом».

4. В соответствии со статьей 25 Устава Организации Объединенных Наций все государства-члены «соглашаются, в соответствии с настоящим Уставом, подчиняться решениям Совета Безопасности и выполнять их». Кроме того, резолюции Совета Безопасности могут быть признаны недействительными только в результате выполнения обязательства, по соглашению сторон или во исполнение какой-либо последующей резолюции или решения Совета Безопасности. В свете вышесказанного действия, совершенные Индией 5 августа 2019 года, и предпринятые ею с тех пор последующие шаги представляют собой нарушение Устава, резолюций Совета Безопасности и норм международного права, включая четвертую Женевскую конвенцию.

5. После совершения противоправных действий 5 августа 2019 года Индия активизировала кампанию угнетения, включавшую внесудебные расправы, произвольные аресты, пытки, насильственные исчезновения, коллективные наказания, сексуальное насилие, отказ в осуществлении права на свободу выражения мнений и свободу религии, ограничение деятельности средств массовой информации и отключение интернета, а также аресты правозащитников.

6. Все политическое руководство движения «Хурийят» — подлинный представитель чаяний кашмирского народа — в течение последних нескольких лет безосновательно содержится в заключении. Общее число политических активистов и правозащитников, находящихся под стражей, составляет около 4000 человек. Некоторые видные кашмирские лидеры, в том числе Сайед Али Шах Гилани, умерли в заключении. Недавно индийские власти ходатайствовали о назначении смертной казни одному из наиболее известных кашмирских лидеров Ясину Малику, который в прошлом году был приговорен к пожизненному заключению. Другой кашмирский лидер, Шаббир Ахмед Шах, провел в тюрьме более половины прожитых им 70 лет.

7. Одна из ключевых целей стратегии, осуществляемой Индией после 5 августа 2019 года, заключается в изменении демографической структуры оккупированной территории, что является вопиющим нарушением четвертой Женевской конвенции и соответствующих резолюций Совета Безопасности. Власти страны выдали некашмирцам более 4,2 млн удостоверений о домицилии, захватили земли в Кашмире, разрешили некашмирцам покупать недвижимость и регистрироваться в списках избирателей. Кроме того, используются различные политические технологии, для того чтобы по итогам любых будущих выборов к власти было приведено управляемое правительство.

8. Бесчеловечная кампания Индии в незаконно оккупированном Джамму и Кашмире проводится под влиянием «хиндутвы» — идеологии индуистского превосходства, которой придерживается правящая Индийская народная партия/«Союз добровольных слуг Родины» и которая предусматривает системную маргинализацию меньшинств, в особенности мусульман.

9. Чтобы оправдать свою жестокую тактику, Индия стремится представить борьбу кашмирцев за свободу как терроризм. Однако бывший так называемый «губернатор» оккупированного Джамму и Кашмира рассказал о том, как нападение в Пулваме в феврале 2019 года было использовано индийским руководством для того, чтобы представить себя в образе жертвы, спровоцировать подъем гипертрофированного национализма и извлечь для себя электоральные преимущества.

10. Воспользовавшись своим председательством в Группе двадцати (Г-20), Индия организовала 22–24 мая 2023 года в Сринагаре, расположенном на территории незаконно оккупированного ею Джамму и Кашмира, совещание Рабочей группы Г-20 по туризму, что, по ее замыслу, должно было придать легитимный характер ее оккупации Джамму и Кашмира. Однако ряд важных государств — членов Г-20 и специально приглашенных стран дистанцировались от участия в данном совещании. Комментируя совещание в Сринагаре, Специальный докладчик по вопросам меньшинств Фернан де Варен справедливо назвал его «красивой вывеской, которая нужна, чтобы продемонстрировать наличие поддержки и помочь создать видимость нормальной обстановки». В заключение он метко выразился, сказав, что ситуацию в Джамму и Кашмире необходимо «осудить, а не пытаться “спрятать под ковер” и не обращать на нее внимания».

11. Нельзя, чтобы международное сообщество игнорировало массовые нарушения прав человека в незаконно оккупированном Индией Джамму и Кашмире. Управление Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по правам человека (УВКПЧ) уже опубликовало в 2018 и 2019 годах два доклада о положении в области прав человека в Джамму и Кашмире, и я надеюсь, что оно опубликует и третий доклад о тяжелом положении в области прав человека в незаконно оккупированном Индией Джамму и Кашмире. Я также настоятельно прошу Совет по правам человека:

а) призвать Индию прекратить грубые нарушения прав человека и принимаемые ею меры по изменению демографической структуры и политической среды в незаконно оккупированном ею Джамму и Кашмире;

б) потребовать немедленного освобождения кашмирских лидеров, политических активистов, правозащитников и журналистов, включая Ясина Малика, которого требуют приговорить к смертной казни;

с) обеспечить доступ на оккупированную территорию специальным докладчикам для расследования нарушений прав человека;

д) создать комиссию по расследованию, как было рекомендовано в докладах УВКПЧ по Джамму и Кашмиру за 2018 и 2019 годы.

12. Сообщество наций должно принять во внимание, что спор по вопросу о Джамму и Кашмире представляет постоянную угрозу международному миру и безопасности. В последние месяцы индийские политические лидеры и высокопоставленные представители военных ведомств сделали ряд враждебных заявлений, выразив готовность пересечь линию контроля. Хотя Пакистан ведет себя ответственно и соблюдает режим прекращения огня на линии контроля, подобная воинственная риторика ведет к дестабилизации стратегической обстановки в Южной Азии.

13. В порядке реагирования на реальную и непосредственную опасность, которую представляет собой продолжающийся уже длительное время спор по вопросу о Джамму и Кашмире, Совет Безопасности должен выполнить свои обязанности по поддержанию международного мира и безопасности и призвать Индию воздерживаться от применения силы или угрозы ее применения. Совет должен также выполнить свое обязательство по принятию мер для выполнения собственных резолюций о споре относительно Джамму и Кашмира.

14. Кроме того, Пакистан ожидает, что Генеральный секретарь решительно и в полной мере использует свои полномочия и добрые услуги, чтобы содействовать урегулированию спора по вопросу о Джамму и Кашмире в соответствии с Уставом, резолюциями Совета Безопасности и чаяниями народа Джамму и Кашмира.

(Подпись) Билавал **Бхутто Зардари**